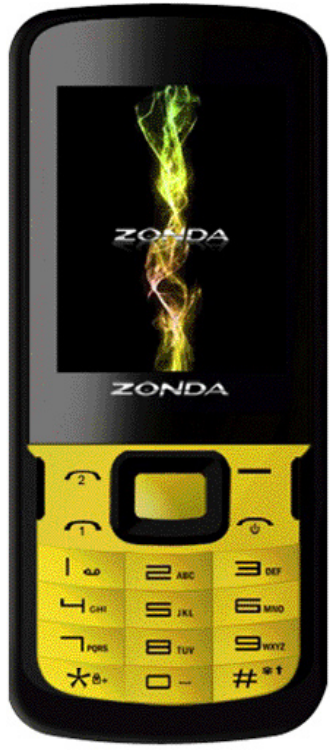
ZONDA

Manual de Usuario en Español



Modelo ZMAX500

Le agradecemos que haya elegido nuestro **CELULAR ZMAX500**
*Lea detenidamente este manual antes de utilizar su teléfono.
*Para utilizar su celular de forma eficaz, le recomendamos que lea primero el capítulo sobre información general y notas sobre seguridad.

CONTENIDO

Prólogo.....4

Precauciones de seguridad.....5

Conozca su teléfono.....8

Teclas.....11

Áreas de la pantalla.....12

Comenzando.....13

Carga de la batería.....15

Operaciones básicas.....19

Menú principal.....22

Perfiles de usuario.....22

Contactos.....23

Multimedia.....24

Radio FM.....28

Registro de Llamadas.....30

Mensajes.....32

Herramientas.....34

Extra.....38

Configuraciones.....39

Juegos.....43

Apéndice I.....44

Apéndice II.....45

PRÓLOGO

Gracias por comprar este teléfono.

Para garantizar el óptimo funcionamiento de su teléfono móvil, por favor, siga las instrucciones de este manual para evitar posibles incidencias o averías.

Siga todas las advertencias de seguridad para evitar lesiones o daños al equipo.

Nos esforzamos continuamente para mejorar nuestros productos. Por lo tanto, nos reservamos el derecho a revisar este manual de usuario o retirarlo en cualquier momento sin previo aviso.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Por su seguridad y uso apropiado del teléfono móvil, por favor lea cuidadosamente las siguientes recomendaciones:

No encienda el teléfono cuando este cerca de materiales químicos, gasolineras u otro material explosivo.

Cuando maneje, no utilice su teléfono, salvo en situaciones de emergencia, use el manos libres. Estacione el vehículo en la orilla del camino siempre que realice una llamada.
Dado que el uso del teléfono puede causar interferencias en los aviones, nunca utilice el teléfono móvil en los aviones. El uso del teléfono móvil en los aviones es peligroso e ilegal; apague su teléfono móvil antes de abordar.

No utilice su teléfono cerca de marcapasos, aparatos para la sordera u otros equipos médicos, porque el teléfono puede causar interferencia con ellos.

El uso de partes y accesorios no originales es causa de invalidación de garantía.

No desarme el teléfono sin permiso, en caso de que su equipo falle, por favor contacte a su proveedor lo antes posible.

No conecte el cargador al teléfono sin la batería. Siempre apague el teléfono antes de quitar la batería, de lo contrario la memoria del teléfono puede dañarse.

Al cargar el teléfono, siempre manténgalo en un lugar con buena ventilación y lejos de objetos inflamables y explosivos. La única manera de apagar el dispositivo de carga después de cargar la batería es desconectarlo.

Evite que el teléfono entre en contacto con cualquier líquido, una vez que se produce esta situación, extraiga la batería y contacte a su proveedor de inmediato.
No utilizar líquidos ni paños húmedos con limpiadores fuertes para limpiar el teléfono.

Con el fin de evitar magnetización, mantenga siempre el teléfono alejado de objetos magnéticos como discos, CD´s, tarjetas de crédito. La información almacenada en ellos podría perderse.

No utilice el teléfono en el medio ambiente a altas o bajas temperaturas, no exponga el teléfono bajo los fuertes rayos del sol ni a un clima húmedo. La temperatura adecuada para el teléfono y los accesorios es 0 º a 40 º. Este teléfono cuenta con funciones de cámara, video y grabación de audio los cuales deben ser utilizados bajo las leyes y reglamentos establecidos.

El teléfono puede causar interferencia cuando está muy cerca de televisores, radios y ordenadores.

Mantenga siempre el teléfono fuera del alcance de los niños. No tire o azote el teléfono porque el maltrato puede dañar los circuitos internos y su estructura.

El uso de audífono o auriculares a un volumen alto puede ocasionar la pérdida permanente de audición. Fije el volumen a un nivel seguro. Si experimenta malestar o zumbido en los oídos, reduzca el volumen o deje de usar los auriculares o audífonos.

Los tonos de timbre y los tonos de información se reproducen a través del altavoz. No se acerque el teléfono al oído cuando suene o cuando se ha encendido la función de Altavoz. De lo contrario corre el riesgo de daño grave permanente en su audición.

Por favor, no deseche la batería en la basura doméstica. Por favor póngase en contacto con las organizaciones especializadas en reciclaje de baterías de acuerdo a las disposiciones y normas.

Advertencia: No nos hacemos responsables por cualquier incumplimiento en las pautas anteriores o del mal uso del teléfono.

Nuestra empresa se reserva el derecho de hacer modificaciones a cualquiera de los contenidos en esta guía del usuario, sin aviso previo.

CONOZCA SU TELÉFONO

Nota: Las imágenes son para referencia únicamente.

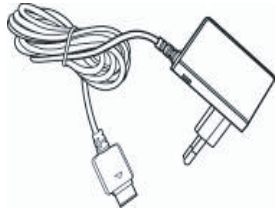
PARTES DE SU TELÉFONO

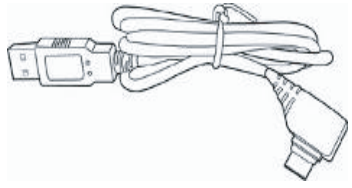
1. Linterna
2. Bocina
3. Pantalla
4. Tecla Izquierda
5. Marcación/Contestar
6. Teclado Alfanumérico
7/11. Funciones Especiales (*, #)
8. Conector de Carga
9. Tecla Derecha
10. Tecla de Encendido/Apagado
12. Conector de Audifono
13. Cámara
14. Altavoz
15. Tapa de batería

CONOZCA SU TELÉFONO

Su teléfono puede funcionar en redes GSM/GPRS/850/1900MHz y se alimenta con 3,7Vcc.
Usted puede disfrutar de los servicios de telecomunicaciones móviles en cualquier momento.
Contenido de la caja

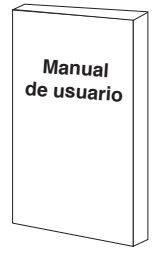
Teléfono


Cargador


Cable de Datos USB (opcional)

Batería

Manos Libres



Manual de Usuario

Nota: El contenido de este manual puede variar del contenido real que se muestra en el teléfono. En tal caso, refiérase a su Teléfono actual.

LISTA DE ESPECIFICACIONES

Especificación/función	Descripción
Tamaño	105.8mm × 45mm ×15.5mm
Peso	63g (con batería)
Pantalla	1.8” TFT
Tarjeta SIM	Soporta una SIM
Memoria externa	Una ranura hasta 8GB
Capacidad de la agenda	Teléfono 400, la capacidad de la tarjeta SIM depende del tipo de tarjeta que usted adquirió.
Audio	Soporta MP3/WAV/AMR/AAC/IMY/MIDI
Cámara	0.1 CIF
Grabadora de audio	Soporta formato AMR/WAV
Desvío de llamadas/ Restricción de llamadas	Soporta *
Llamada en espera	Soporta *
Herramientas	Soporta Alarma, Cronómetro, Calendario, Reloj Mundial, Lector de libros electrónicos (E-Book).
Juegos	Tiene 2 Juegos programados
SMS/MMS	Soporta *
WAP y GPRS	Soporta WAP2.0, GPRS Clase 12 *

Nota: Las funciones o servicios marcados con “*” requieren el soporte de la red.

TECLAS

Tecla suave izquierda
En el modo de espera, presione la tecla suave izquierda para acceder al menú principal. Presione esta tecla después de ingresar el número telefónico a guardar. Usted puede ver las funciones en la parte inferior izquierda de la pantalla.

Tecla suave derecha
En el modo de espera, presione la tecla suave derecha para acceder a la lista de contactos. Se utiliza para volver al menú anterior, cancelar o como tecla de borrar en algunos menús. Las funciones correspondientes se muestran en la parte inferior derecha de la pantalla.

Tecla de Encendido/Apagado
Termina una conversación o permite salir al modo de espera. Mantenga presionada esta tecla para encender o apagar su teléfono **ZONDA**.

Teclas de navegación
Pulse las teclas de navegación hacia arriba, abajo, izquierda o derecha para funcionar como las teclas de dirección arriba, abajo, izquierda y derecha. De este modo, puede desplazarse y seleccionar una opción.
Presione la tecla central de las teclas de navegación para funcionar como tecla OK. De esta forma, puede confirmar o introducir una función.

Nota: Mantenga presionada la tecla “1” para llamar al buzón de voz.

En el modo de espera, presione la tecla “suave derecha”, luego presione la tecla “#” para activar el bloqueo del teclado, para desactivar el bloqueo del teclado presionar la tecla Des. Luego la tecla “#”.

Áreas de la pantalla

Arriba: Muestra los diferentes iconos tales como: Bloqueo del teclado, capacidad de la batería, intensidad de la señal, tarjeta de memoria, etc.
Centro: Muestra la pantalla de edición de mensajes y accesos directos a las funciones del teléfono.
Abajo: Muestra las funciones son las teclas de selección (Opciones, Atrás, Aceptar, etc..).

Iconos y Símbolos

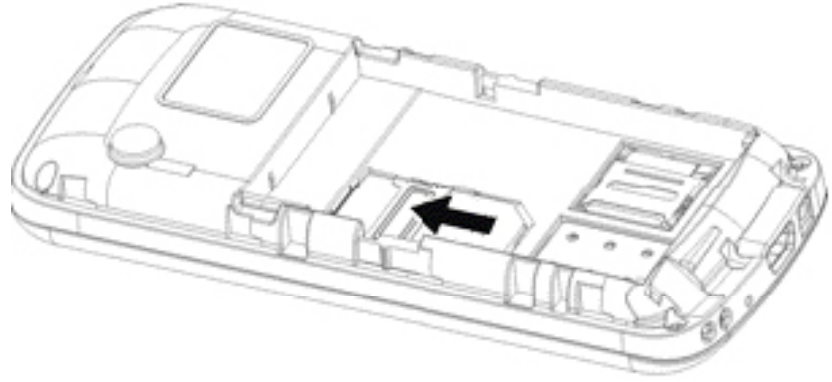
Iconos de la parte superior:

Icono	Descripción	Icono	Descripción
	Indicador de Señal		Modo de Audífonos
	Nuevo Mensaje de Texto		Vibrar después Timbrar
	Indicador de Batería		Teclado Bloqueado
	Vibrar y Timbrar		Solo Vibrar
	Bluetooth activado		Alarma Encendida
	Solo Timbrar		Silencioso Activado

Comenzando

Instalación de la Tarjeta SIM

La tarjeta SIM guarda los datos personales, el código PIN, agenda y mensajes.



Antes de instalar la tarjeta retire la tapa y la, batería del teléfono. La tarjeta SIM se instala en la parte Trasera del teléfono.
Observe la imagen.

Asegúrese de que la esquina recortada de la tarjeta SIM se ha orientado en la dirección correcta y los contactos metálicos hacia abajo. Deslice la tarjeta SIM en la ranura de la tarjeta hasta que se detenga.

Precaución: Por favor, no raspe o doble su tarjeta SIM. Manténgala lejos de estática, polvo o líquido. Si usted pierde su tarjeta SIM, póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener ayuda.

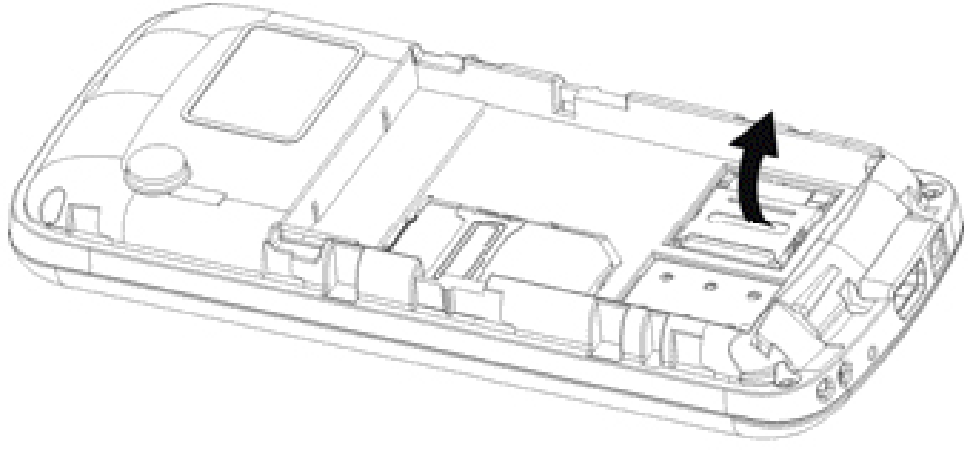
Nota: Antes de instalar o retirar la tarjeta SIM y la batería, asegúrese de que el teléfono está apagado. De lo contrario, la tarjeta SIM puede dañarse.

Código PIN

Este código se utiliza para prevenir que otros usuarios utilicen su tarjeta SIM sin su permiso. Si el código esta activado, al encender su teléfono, la pantalla mostrará el mensaje “Ingrese PIN”. Al ingresar la contraseña, la pantalla mostrará “*” en lugar del contenido. Usted adquiere su código PIN junto con la tarjeta SIM.

***Código PIN2**
Este código (4 a 8 dígitos) es necesario para utilizar algunas funciones especiales del teléfono.
***Código PUK (Código de desbloqueo personal)**
Este código se utiliza para desbloquear la tarjeta SIM, si usted ingresa el código PIN de manera incorrecta tres veces seguidas, entonces la tarjeta SIM se bloqueará. También puede usarlo para cambiar el código PIN. Este código se suministra junto con la tarjeta SIM.
***Código PUK2**
Se compone de 8 dígitos y se suministra junto con algunas tarjetas SIM para desbloquear el PIN2. Para obtener información de código PUK2 póngase en contacto con su proveedor de servicios.
***Precaución:** Si se bloquea la tarjeta SIM, póngase en contacto con el proveedor de servicios para obtener ayuda. El tratar de descifrar el código PIN por usted mismo, puede bloquear su tarjeta SIM para siempre.

Instalación de la Tarjeta de Memoria Externa (T-FLASH)
La ranura de la tarjeta T-Flash está en la parte posterior del teléfono. Deslice la parte metálica del porta T-FLASH. Inserte la tarjeta en el conector con los pines metálicos hacia abajo.



Para retirar la tarjeta T-Flash: Deslice la parte metálica del porta T-FLASH y retire la memoria.

Carga de la Batería

Antes de cargar la batería lea atentamente las siguientes precauciones:
La batería nueva debe cargarse antes de que se utilice por primera vez. Sólo después de varias veces de carga y descarga, la eficiencia de la batería es óptima.

Para asegurar que la batería esté en estado óptimo, le recomendamos descargar la batería completamente hasta que el teléfono se apague automáticamente, por lo menos una vez al mes.

Durante el tiempo de carga es normal que la batería y el teléfono se calienten ligeramente. El teléfono se protegerá automáticamente cuando la temperatura de la batería se eleve a fin de controlar las variaciones de temperatura.

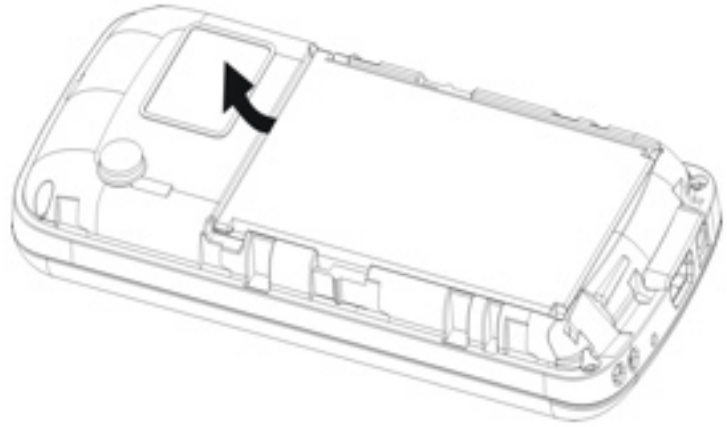
El teléfono mostrará cuando la batería comienza a agotarse. Cuando la carga de batería se ha agotado, el teléfono se apagará automáticamente.

Nota: El tiempo real de uso de la batería varía de acuerdo a diferentes modos de funcionamiento y a la configuración de la red. Si utiliza al teléfono cuando la batería esté muy baja, el teléfono se puede reiniciar o apagar automáticamente. Por favor, recargar la batería a tiempo.

Instalación de la batería

• Sostenga el teléfono con el frente hacia abajo, deslice la cubierta de la batería y levántela. Inserte la batería en la ranura de la batería en la parte posterior del teléfono.

• Presione la batería hacia abajo hasta que encaje en la ranura.



Retirar la batería
Asegúrese de que su teléfono está apagado antes de retirar la batería, de lo contrario, el teléfono se puede dañar:

• Sostenga el teléfono con el frente hacia abajo, utilice la abertura de la parte inferior izquierda y levantar la cubierta posterior hasta quitarla
• Saque la batería.

Tipo de Batería	Tiempo en Espera	Tiempo en Llamadas
Ion de Litio	667 Horas	4 Horas

Nota: El tiempo de operación real de la batería varía de acuerdo al modo de operación, al ajuste de la red y ajustes de las llamadas.

CARACTERÍSTICAS ELECTRICAS DE LA BATERÍA

Batería Recargable **Capacidad: 3,7Vcc – 1100mAh**

Procedimiento para cargar la batería

Antes de cargar la batería con su cargador, por favor, asegúrese de que la batería se ha colocado correctamente en su teléfono.

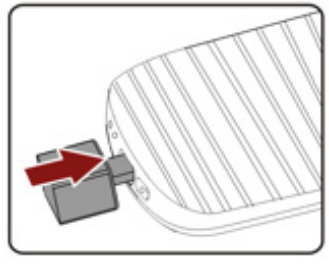
• Conecte el cargador a una toma de corriente, inserte el enchufe de carga en la ranura inferior del teléfono (Cargador/Datos).
• Después, el teléfono comienza a cargar. Aparece el icono de la batería cargando de manera dinámica de derecha a izquierda. Usted puede optar por cargar la batería estando el teléfono apagado o encendido.

Si el teléfono está cargado en el modo de apagado, la pantalla se iluminará y se mostrará una imagen animada que indica que la batería se está cargando. Cuando la batería está completamente cargada, todas las barras de desplazamiento son constantes; en ese momento se detiene la operación de carga de forma automática. Si el teléfono se está cargando en el modo encendido, cuando la batería esté completamente cargada, el icono de la batería en la pantalla se muestra lleno. Entonces usted debe desconectar el enchufe de carga.

Nota: Se tarda aproximadamente 3 horas para cargar completamente la batería

CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS DEL CARGADOR

Adaptador ca/cc
Entrada: 100 – 240Vca
50/60 Hz 150mA
Salida: 5,0Vcc 500mA



Mantenga presionada la tecla de encendido/apagado para encender el teléfono. Si el código de la tarjeta SIM y el código de teléfono no están activados, después de encender, el teléfono comienza a buscar el servicio de red. Posteriormente de entrar a servicio, el nombre del proveedor de servicios se mostrará en la pantalla. Ahora usted puede hacer o recibir llamadas.

Si la pantalla muestra el mensaje “Insertar SIM”, por favor revise la tarjeta SIM después de apagar el teléfono. A continuación de insertar la tarjeta SIM y encender el teléfono, la pantalla le mostrará los siguientes mensajes:

1)“Ingresar contraseña”. Si el bloqueo del teléfono está activado.
2)“Ingrese PIN”. Si el bloqueo de SIM está activado.
3)“Sin servicio”. Si no hay conexión a la red de servicios.
4)“Emergencia”. Si no se puede conectar a la red de servicios, sólo permite marcar los números de emergencia.
5)“Buscando”. El teléfono busca la red de servicios hasta acceder exitosamente.
6)“El nombre del proveedor de servicios”. Indica que se ha conectado a la red de servicios exitosamente.

Nota: Si usted no cuenta con el código PIN de su tarjeta SIM, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Apagar el teléfono
Mantenga presionada la tecla de encendido/apagado hasta que el teléfono se apague. Por favor, no quité la batería para apagar el teléfono. Esto puede dañar su tarjeta SIM o puede causar la perdida de datos.

Contraseña del Teléfono
El código del teléfono predeterminado es 0000.

OPERACIONES BÁSICAS

REALIZAR UNA LLAMADA

• En modo de espera, ingrese el número en la pantalla y presione la tecla de marcación para marcar el número. Si usted desea terminar o cancelar la marcación, por favor, presione la tecla suave izquierda para elegir la opción pertinente o presione la tecla de encendido/apagado. Después de terminar la llamada, la pantalla muestra el tiempo de duración de la llamada.

• Marque un número desde la agenda de contactos: Ingrese a la agenda de contactos y encuentre el número o el nombre al que desea llamar y presione la tecla de marcación para realizar la llamada.

• Llamar a un número de las llamadas recientes: En el modo de espera, presione la tecla de marcación una vez para ver la lista de llamadas recientes y luego seleccione el número o nombre al que desea marcar.

Guardar un número de marcación

Usted puede guardar el número en la agenda de contactos y marcarlo en modo de espera. Los pasos a seguir para guardar un número de marcación son los siguientes:

• Ingrese el número de teléfono en la pantalla estando en modo de espera.

• Presione la tecla suave izquierda para seleccionar Opciones y elegir Guardar en Contactos, edite el nombre del contacto y seleccione “Aceptar”. Usted puede optar por guardar este número en la tarjeta SIM o en el teléfono.

CONTROL DE VOLUMEN

Durante una conversación, presione las teclas de navegación arriba y abajo, para bajar o subir el volumen.

RESPONDER A UNA LLAMADA

Cuando usted recibe una llamada, el teléfono le avisará por medio de un timbre o vibración, de acuerdo a su configuración. Si hay una llamada entrante, el número se mostrará en la pantalla, por favor, presione la tecla de “Marcación/Contestar” para responder la llamada.

Si usted no desea responder a la llamada, presione la tecla de encendido/apagado. Si el identificador de llamada esta activado, entonces, el número se mostrará en la pantalla cuando usted recibe una llamada. Si usted guarda el nombre en la agenda de contactos, entonces, el nombre del contacto aparecerá en la pantalla.

Nota: Si usted se ha suscrito a los siguientes servicios adicionales, la llamada entrante puede ser desviada a un número especifico de forma automática:
Todas las llamadas de voz, Si no está disponible, Si no hay respuesta, Si está ocupado, Todas las llamadas de datos.

MARCACIÓN RÁPIDA

Su teléfono le proporciona ocho teclas de acceso rápido. Usted puede personalizar estas botones para un número correspondiente. De esta manera, usted puede habilitar las teclas rápidas en el modo de espera. Mantenga presionada una de las teclas “2-9” para una marcación rápida. La tecla número 1 se utiliza especialmente como la marcación rápida para la función de correo de voz.

Nota: Usted debe establecer el número correspondiente para la marcación rápida en la siguiente ruta “Menú / Contactos / Marcación rápida” antes de poder utilizar esta función.

LECTURA RÁPIDA DE MENSAJES

Cuando se recibe un mensaje usted puede seleccionar la opción “Ver” para ingresar a la bandeja de entrada y aquí seleccione nuevamente “Ver” los detalles.

VER LAS LLAMADAS RECIENTES

En el modo de espera, presione la tecla de Marcación/Contestar para ver las llamadas recientes. Usted puede presionar las teclas de navegación hacia arriba y hacia abajo para desplazarse entre la lista de llamadas y marcar el número seleccionado.

BUZÓN DE VOZ

El teléfono permite la transferencia de las llamadas entrantes al buzón de voz, entonces usted recibirá una nota a través de un SMS (en caso de que la red lo soporte) que le avisa que usted tiene un mensaje de voz. La tecla de acceso rápido para el Buzón de voz es la tecla “1” (manteniéndola presionada por algunos instantes).

USO DEL MANOS LIBRES

Al insertar el Manos libres en el conector de manos libres, el teléfono se cambia automáticamente al perfil de Manos libres. Usted debe insertar el conector correctamente para garantizar el uso normal.

MÉTODOS DE ENTRADA

El teléfono proporciona algunos métodos de entrada para introducir el texto. Los métodos de entrada que contiene el teléfono son: ES (Sistema Español en mayúsculas), es (Sistema español en minúsculas), y el método numérico.

BLOQUEO DEL TECLADO

Para bloquear el teclado presione la tecla suave derecha, después presione la tecla”#”, para desbloquear presione la tecla Des. Luego la tecla “#”.

MENÚ PRINCIPAL

Usted cuenta con nueve menús en su teléfono, que a continuación se describen.

PERFILES DE USUARIO

Su teléfono está equipado con múltiples perfiles, los cuales puede personalizar en diferentes casos para diferentes eventos. En primer lugar seleccione el perfil deseado presione opciones y elija la opción “Activar”. El teléfono cuenta con los siguientes perfiles: General, Reunión, Exterior, Interior, Auriculares, y Bluetooth.

El contenido de los perfiles puede ser editado o personalizado de la siguiente manera:

•Configuración de Tonos: Permite ajustar el tono de la llamada entrante, Tono de la alarma, tono de encendido, tono de apagado, tono de mensaje y tono de teclado.
•Volumen: Permite establecer el volumen del timbre y el volumen del tono del teclado.
•Tipo de Alerta: Permite seleccionar como tono deseado una de las siguientes opciones: Timbre, Sólo Vibrar, Vibrar y Timbrar, Vibrar y Después Timbrar y silencio.
•Tipo de Timbre: Permite elegir el tipo de tono deseado como: Único, repetir y ascendente.
•Tono Adicional: Encender o apagar la función de tono de advertencia, error, campo activado y conectar.
•Modo de Respuesta: Permite seleccionar si desea utilizar cualquier tecla para contestar.

Nota: Después de que se inserta el auricular en el teléfono, el teléfono cambia automáticamente al perfil “Auricular”. Desconecte el auricular para volver al modo anterior.

En el modo de espera, mantenga presionada la tecla “#” durante unos instantes para cambiar al “Modo Silencio”. Presione nuevamente la tecla “#”, de igual manera, para regresar al perfil anterior.

CONTACTOS

Su teléfono cuenta con una agenda tipo tarjeta de negocios. La información de cada contacto guardada en el teléfono incluye nombre, número telefónico (móvil), tono del contacto y grupo de llamada. Cada contacto guardado en la tarjeta SIM solo incluye el nombre y el número. El teléfono soporta hasta 400 registros.

*Ingrese a contactos para tener las siguientes funciones:

Búsqueda rápida, Buscar contacto , Agregar nuevo contacto, Almacenamiento preferido Marcación rápida, Mi vCard, Número especiales, Estado de la memoria, Copiar contactos, Mover contactos, Borrar todos los contactos.

*Ingrese a la agenda y seleccione un contacto, presione la tecla “Opciones” para ver las siguientes funciones:

Ver, Enviar mensaje SMS, Enviar mensaje MMS, Llamar, Editar, Borrar, Copiar, Mover Agregar a la lista negra, Grupos de contactos.

MULTIMEDIA

Cámara

El teléfono se suministra con cámara interna que soporta la toma de fotografías. Las imágenes se guardan en el Administrador de archivos del teléfono o en la tarjeta de memoria externa dentro de la carpeta Fotos. El archivo se guardará en el formato jpg.

En el modo de reposo, seleccione Menú > Multimedia > Cámara para iniciar la cámara, para tomar una foto presione la tecla central de navegación, presione la tecla suave izquierda para entrar a las opciones de la cámara o presione la tecla suave derecha para ir atrás.

Opción	Descripción
Fotografías	*Permite ingresar a Imágenes y seleccionar la que guste ver.
Ajustes de cámara	*EV: Puede seleccionar EV0, EV+0.5, +5, -1, -0.5, *Anti-parpadeo: Puede seleccionar 50 Hz - 60Hz *Temporizador: Apagar, 5 Segundos, 10 Segundos, 15 Segundos *Temporizador: Apagar, 5 Segundos, 10 Segundos, 15 Segundos
Ajustes de imagen	*Puede seleccionar los siguientes formatos: 128x160, 176x220 *Calidad de imagen: Baja, Normal, Buena
Balance de blancos	*Puede seleccionar Automático, Luz de día, Tungsteno, Fluorescente, Nublado, Incandescente.
Modo de escena	*Puede seleccionar Automático y Nocturno.
Almacenamiento	*Permite establecer la ruta de almacenamiento para sus videos ya sea en la memoria del teléfono o en la tarjeta de memoria.
Restaurar valores predeterminados	*Restablece los valores de fábrica.

Visor de imágenes

Usted puede ver las imágenes que se encuentran en la carpeta Fotos. Seleccione una imagen para ver las siguientes opciones:

Opción	Descripción
Ver	Permite ver la imagen seleccionada.
Estilo de búsqueda	Puede seleccionar Estilo de lista o Estilo de matriz.
Enviar	Permite enviar el archivo por MMS o Bluetooth.
Renombrar	Permite cambiar el nombre de la imagen seleccionada.
Borrar	Permite borrar la imagen seleccionada.
Borrar Todo	Permite borrar todos los archivos almacenados en esta carpeta.
Clasificar por	Usted puede ordenar por nombre, tipo, tiempo, tamaño o Ninguno.
Almacenamiento	Usted puede seleccionar la ruta de almacenamiento en la memoria del Teléfono o la tarjeta de memoria.

Reproductor de video

Opciones	Descripción
Reproducir	Permite reproducir el video seleccionado, soporta los formatos 3GP.
Enviar	Permite enviar el video seleccionado por Bluetooth.
Renombrar	Permite cambiar el nombre del archivo seleccionado.
Borrar	Permite eliminar el video seccionado.
Borrar todos los archivos	Permite eliminar todos los archivos contenidos en esta carpeta.
Clasificar por	Para facilitar la búsqueda de sus archivos, usted puede clasificarlos por Nombre, Tipo, Hora, Tamaño o Ninguno.
Almacenamiento	Permite establecer la ruta de almacenamiento para sus videos ya sea en la memoria del teléfono o en la tarjeta de memoria.

Reproductor de audio

El teléfono soporta archivos en formatos MP3, AMR, AAC, MIDI y WAV. Ingrese al reproductor de música y seleccione la opción “Lista” y presione la tecla opciones para ver el siguiente submenú (el submenú aparecerá siempre y cuando se tenga un archivo de música):

Opciones	Descripción
Reproducir	Reproduce el archivo de música seleccionado.
Detalles	Muestra el Tamaño, Hora y Género.
Agregar a tonos de llamada	Agrega la pista seleccionada a la base de tonos para utilizarlo como tono de llamada.
Actualizar lista	Renueva la lista de canciones.
Configuración	Permite configurar las diferentes opciones, •Lista de canciones: Permite seleccionar el lugar donde está su música. •Generar lista automáticamente: Permite encender o apagar la lista de reproduc ción automática. •Repetir: Permite encender o apagar la función de repetir la melodía. •Aleatorio: Permite encender o apagar la función de escuchar la música aleatoria. •Reproducción de fondo: Permite encender o apagar la función de fondo, cuan do esta encendido puede navegar en los submenús y seguir escuchando su música.

En la pantalla del reproductor de música, puede usar las teclas de navegación para cambiar

a la siguiente pista (derecha) o la pista anterior (izquierda) y hacia arriba o hacia abajo, para subir o bajar el volumen. Con la tecla central reproduce o detiene el reproductor de música.

Para poder escuchar música con el reproductor de audio, deberá insertar la tarjeta de memoria T-Flash en el teléfono en la cual están previamente grabadas las canciones en una carpeta llamada “Música” o copiar las canciones directamente al teléfono, también dentro de una carpeta llamada “Música”. Posteriormente, seleccionar en donde se encuentra la lista de reproducción en el teléfono o en la tarjeta de memoria y a continuación seleccionar Actualizar lista.

Grabadora de Sonidos
Ingrese a esta función y presione la tecla “Opciones” para ver las siguientes funciones:
Nueva Grabación: Permite grabar nuevos archivos.

Lista: Muestra la lista de archivos guardados anteriormente. Ingresando a este menú seleccione la tecla “Opciones” para ver las siguientes funciones:
•Reproducir: Permite reproducir el archivo seleccionado.
•Anexar: Permite agregar un archivo nuevo a un archivo guardado anteriormente y guardarlos como un solo archivo (Solo para archivos de registro en formato AMR).
•Renombrar: Permite cambiar el nombre del archivo seleccionado.
•Borrar: Permite borrar el archivo seleccionado.
•Borrar todos los archivos: Permite borrar todos los archivos contenidos en esta carpeta.
•Usar como: Envia el archivo seleccionado a los perfiles de usuario para configurarlo como tono.
•Enviar: Permite enviar el archivo por MMS o por Bluetooth.

Configuración: Permite seleccionar la ruta de almacenamiento para los registro de audio, usted puede seleccionar entre la memoria del teléfono o la tarjeta de memoria. También le permite seleccionar el formato de grabación AMR, WAV o AWB y la calidad de audio (Alta o Baja).

RADIO FM

Para escuchar la radio FM, inserte los Manos libres en el puerto Manos libres del teléfono. Mientras escucha la radio puede hacer o recibir llamadas normalmente. Si está escuchando la radio y recibe o realiza una llamada, la radio se pone en modo silencioso automáticamente.

Nota: Si algunas aplicaciones están utilizando GPRS o CSD para enviar o recibir datos, tal vez puedan causar interferencia con la radio.

Cuando se activa la radio FM el teléfono mostrará el número, el nombre y la frecuencia (si es que se han guardado) del canal de radio que se está escuchando. Si usted ha guardado algunas estaciones de radio (máximo 9 estaciones) en el teléfono usted puede escoger la estación deseada recorriendo toda la banda de FM o presionando cualquiera de las teclas numéricas 1-9.

Mientras escucha la radio, usted puede presionar la tecla “Opciones” para ver las siguientes funciones:

•Lista de estaciones: Le permite editar y guardar hasta 20 estaciones.
•Entrada manual: Le permite editar la frecuencia específica de la banda FM. La frecuencia de la radio se ubica entre 87.5MHz y 108.0MHz.
•Búsqueda automática: Le permite hacer una búsqueda automática de las estaciones y guardar las estaciones encontradas en una lista.
•Configuración: Le permite establecer la radio como reproducción de fondo en una llamada, apagar o encender el altavoz, también le permite seleccionar el formato de grabación de la radio (Soporta formato WAV y AMR), calidad de audio (Baja y alta) y le permite seleccionar el lugar de almacenamiento de la grabación (Teléfono o tarjeta de memoria).
•Grabar: Permite grabar nuevos archivos.

•Agregar: Le permite agregar un archivo nuevo a un archivo guardado anteriormente y guardarlos como un solo archivo (Solo para archivos de registro en formato AMR).
•Lista de archivos: Muestra una lista de todos los archivos guardados.

Nota: Las teclas de navegación estando en el reproductor de audio funcionan de la siguiente manera:

- La tecla de navegación hacia abajo: Enciende o apaga la radio FM

- La tecla de navegación hacia arriba: Enciende o apaga la sintonía automática

- La tecla de navegación hacia la izquierda retrocede una estación.

- La tecla de navegación hacia la derecha: Avanza una estación.

- La tecla central: Empieza la grabación o la detiene.

- La tecla “*” aumenta el volumen.

- La tecla “#” baja el volumen.

REGISTRO DE LLAMADAS

El registro de llamadas incluye el historial y los ajustes generales de las llamadas. El historial de llamadas incluye las llamadas perdidas, llamadas marcadas, llamadas recibidas, borrar historial de llamada, tiempo de las llamadas, costo de llamadas, contador de SMS y contador GPRS.

En la lista de funciones de las llamadas perdidas, llamadas recibidas y llamadas realizadas, usted puede ver la hora y fecha de la llamada, editar o borrar el número telefónico de la lista, guardar el número en la agenda de contactos, agregar a la lista negra o enviar un SMS o MMS.

Nota: La tarjeta SIM puede guardar hasta 20 entradas. Seleccione cualquier registro de las llamadas perdidas, llamadas recibidas o llamadas realizadas, presione la tecla “Marcación/ Contestar” para marcar al número directamente.

Llamadas Marcadas
Las opciones para las llamadas marcadas son las mismas que para las llamadas perdidas, refiérase a estas por favor.

Llamadas Recibidas
Las opciones para las llamadas recibidas son las mismas que para las llamadas perdidas, refiérase a estas por favor.

Llamadas Perdidas
Seleccione un registro y presione “Opciónes” para ver las caracteristicas de cada llamada.

Borrar historial de llamada
Elimina todos los registros.

Tiempo de las llamadas

•Última llamada: Con esta función, usted puede ver el tiempo de duración de la última llamada.

•Llamadas realizadas: Con esta función, usted puede ver el tiempo de duración de las llamadas realizadas.

•Llamadas recibidas: Con esta función, usted puede ver el tiempo de duración de todas las llamadas recibidas.

•Reiniciar todos los contadores: Con esta función, usted puede borrar todos los registros de duración de llamadas.

Costo de llamada

•Costo de la última llamada: Muestra el costo de la última llamada.

•Costo total: Permite verificar el último costo de todas las llamadas.

•Restaurar costos: Reinicia los contadores de costos.

•Costo máximo: Introducir el PIN2 y seleccionar una limitante como costo Máximo.

•Precio por unidad: Introducir el PIN2 e ingresar una limitante de costo por unidad. Configurar el precio por unidad que es aplicado cuando el costo de las llamadas es calculado.

Nota: No todas las tarjetas SIM soportan esta función. El número de puntos de esta lista dependen del contenido de su Tarjeta SIM.

Contador SMS

Puede ver el número de mensajes enviados y recibidos; además usted y reiniciar el contador de SMS.

Contador GPRS

•Último enviado: Usted puede ver la cantidad de información enviada en KB del último enlace.

•Último recibido: Usted puede ver el tráfico de recepción del último enlace.

•Todos los enviados: Usted puede ver el tráfico de envío de todos los enlaces.

•Todos los recibidos: Usted puede ver el tráfico de recepción de todos los enlaces.

•Reiniciar contador: Usted puede borrar todo el tráfico de enlace.

MENSAJES

Esta función le permite crear y enviar mensajes de texto o mensajes multimedia.

Mensaje de Texto (SMS)
El SMS es un tipo de servicio de red que puede ser usado para enviar y recibir mensajes, dependiendo del operador del servicio, puede ser que tenga que solicitar este servicio al operador de la red.

El SMS es enviado a la central de SMS de la red y luego es enviado por la red a un determinado usuario (usuario GSM). Si el usuario no enciende su teléfono celular, o si el teléfono no puede recibir el mensaje (memoria llena), la red guardará el SMS temporalmente. La duración de almacenamiento depende de la configuración del usuario y el espacio disponible en la red de servicio.

Con esta función, el teléfono celular puede enviar y recibir mensajes de texto en cadena, lo que afectaría el costo de los mensajes. Para más información, por favor consulte con su proveedor de servicios.

Cuando la capacidad de la bandeja de SMS está llena, aparecerá un icono de SMS parpadeando en el modo de espera. La memoria llena afecta la recepción de SMS. Elimine algunos mensajes para solucionar el problema.

Si el teléfono ha recibido un SMS, usted escuchará un sonido de alerta en su teléfono celular (teniendo en cuenta que dicha función de alerta esté encendida).

Presione la tecla “#” para cambiar el modo de escritura (“ES” español en mayúsculas, “es”

español en minúsculas, “123” numérico). Para la Selección de símbolos presione la tecla “*”, presione la tecla “Borrar” para borrar un carácter anterior al cursor, para borrar todo el texto presione esta misma tecla por unos segundos. Presione la tecla finalizar para volver al modo de espera.

Mensajes Multimedia (MMS)
Los MMS le permiten enviar texto, imágenes y sonidos. Si el MMS excede el tamaño permitido, entonces, el teléfono celular no podrá recibir el MMS. Si el MMS contiene imágenes, el teléfono celular ajustará el tamaño de las fotos para que éstas se vean en la pantalla. El efecto de visualización de los MMS dependerá del dispositivo de recepción.

Nota: Usted no podrá utilizar mensajes con imágenes a menos que el proveedor de servicios lo soporte. Usted no podrá recibir y ver los MMS a menos que su teléfono sea compatible con la función de MMS.

Bandeja de Entrada
Son los mensajes que ud recibe.

Bandeja de Salida
Al enviar un SMS o MMS, si se selecciona la opción “Guardar”, el mensaje se guardará en Borradores. (Para SMS, se guardará en la bandeja de salida). Si llegara a fallar el envío de un SMS o MMS, este se guardará en esta bandeja.

Plantillas (Solo Para SMS)
Esta función contiene frases predeterminadas, para mensajes SMS o MMS, que usted puede utilizar para la edición de los mensajes; usted también puede crear sus propias frases.

Borradores (Solo Para MMS)
Esta función le permite guardar MMS editados, ingrese a esta carpeta, seleccione un mensaje y presione la tecla opciones para ver las siguientes funciones: Ver, Enviar, Editar, Borrar, Borrar todo, propiedades, y Usar detalles.

Mensajes de Difusión
Los mensajes de difusión son un tipo de servicio de información especial, como el pronóstico del tiempo, estado del tráfico, etc. Estos son enviados por el proveedor de servicios a los usuarios GSM dentro de una determinada área.

HERRAMIENTAS

Calendario
Con esta función, puede visualizar el calendario.

Bluetooth
A través de Bluetooth, puede sincronizar los datos entre la PC y el teléfono, realizar el intercambio de datos con otros dispositivos Bluetooth, o utilizar un auricular Bluetooth (solo para llamadas).

Se tiene las siguientes opciones:

•Modo: Permite apagar o encender el dispositivo Bluetooth.
•Visibilidad: Usted puede configurar su teléfono como visible a otros dispositivos Bluetooth. Si lo activa, otros dispositivos pueden buscar su teléfono como un dispositivo Bluetooth. Usted solo puede cambiar esta opción cuando el modo Bluetooth está activo.
•Mi Dispositivo: Permite buscar y mostrar los dispositivos acoplados, los cuales han sido

conectados y registrados con su teléfono. Usted puede convenientemente conectarse con el dispositivo Bluetooth frecuentemente utilizado.
•Buscar dispositivo de audio: Permite buscar y mostrar los dispositivos de audio con los cuales se puede acoplar.
•Cambiar Nombre de dispositivo: Permite renombrar su dispositivo Bluetooth. Cuando otro dispositivo Bluetooth busca su teléfono, este nombre será mostrado.

•Ruta de Audio: Permite Dejar en el Teléfono o Reenviar a auriculares Bluetooth.
•Almacenamiento: Permite guardar los archivos recibidos en el teléfono o en la memoria externa, o seleccionar Preguntar siempre.
•Mi dirección: Muestra la dirección de conexión del Bluetooth

El icono de Bluetooth aparecerá en la pantalla mientras el Bluetooth esté activo.

Nota: Cuando no está utilizando la función Bluetooth, desactivar el Bluetooth con el fin de ahorrar energía de la batería.

Administrador de Archivos
Utilice este menú para ver los archivos (música, imágenes, videos, etc.) almacenados en el teléfono o en la tarjeta de memoria (T-Flash). Puede abrir archivos y utilizarlos en la forma que el teléfono los soporta y ver la memoria total utilizada y el espacio libre de almacenamiento.

Puede comprobar la memoria del teléfono y de la tarjeta de memoria externa (T-Flash). Puede ver la memoria total y restante del teléfono y de la tarjeta de memoria externa (T-Flash).

Las opciones para el teléfono y para la tarjeta de memoria son Abrir y Formatear.

Abriendo la memoria de almacenamiento
•Abrir: Le permite abrir la unidad de almacenamiento y ver las carpeta(s) y archivo(s).
•Formatear: Le permite formatear la memoria seleccionada. Tener cuidado esto eliminará todos los archivos de datos en la unidad de almacenamiento.

Al seleccionar abrir y presionar opciones tenemos las siguientes funciones:
•Abrir: Muestra la lista de archivos de la carpeta.
•Nueva Carpeta: Le permite crear una carpeta.
•Renombrar: Permite cambiarle el nombre a una carpeta.
•Borrar: Elimina la carpeta seleccionada.
•Clasificar por: Permite clasificar los archivos de la carpeta por nombre, tipo, hora, tamaño o ninguno.

Abriendo un archivo
Se tienen las siguientes opciones:
•Ver/Reproducir: Permite ver imágenes o reproducir audio/video.
•Enviar: Permite enviar el archivo seleccionado por MMS o Bluetooth.
•Usar como: Archivo de Sonido la opción disponible es Tono (de llamada).
•Nueva carpeta: Le permite crear una carpeta.
•Renombrar: Permite editar el nombre de archivo.
•Borrar: Elimina el archivo seleccionado.
•Mover: Permite mover el archivo a otra carpeta u otra unidad de almacenamiento.
•Borrar todos los archivos: Elimina todos los archivos dentro de la carpeta seleccionada.
•Detalles: muestra la información del archivo seleccionado, fecha y tamaño.
•Clasificar por: Permite clasificar los archivos de la carpeta por nombre, tipo, hora, tamaño o ninguno.

Alarma

El formato de hora para la alarma es idéntico al formato del reloj. Cuando el teléfono está apagado y se alcanza la hora programada, la alarma se enciende siempre y cuando tenga batería suficiente. El teléfono cuenta con 5 alarmas que usted puede programar y el estado de las alarmas es por defecto apagado. Usted puede activar una alarma o todas de acuerdo a sus necesidades. Cada alarma se establece de manera independiente de tiempo y fecha. Cuando se alcanza la hora establecida, el teléfono le dará un tono de alerta y en la pantalla aparecerá una imagen animada con la hora y fecha. Presione la tecla “Detener” para detener la alarma, presione la tecla “Siesta” y el teléfono hará una pausa y continuará después de 4 minutos. Cuando se alcanza la hora programada de la alarma, pero el teléfono está apagado, el teléfono se enciende automáticamente y dará un tono de alerta. Presione la tecla “Detener” y el teléfono preguntará si desea encender el teléfono. Presione “No” para apagar el teléfono, presione “Si” para encender el teléfono.

Lector de Libro Electrónico (e-Book)

Esta aplicación permite leer libros electrónicos, llamados e-Book, almacenados en la memoria del teléfono o una tarjeta de memoria. Los formatos disponibles son “txt”. Las opciones de las que usted dispone son las siguientes: Abrir Ebook, Limpiar biblioteca, Ajustes globales, Información del E-book, Borrar, Borrar todo, Ordenar por, Aplicar ajustes globales y Ayuda.

EXTRA

Calculadora

Utilice este menú para realizar operaciones aritméticas básicas: Adición Sustracción, Multiplicación y División.

Para seleccionar el operador (+, -, x, /) desplácese con las teclas de navegación de arriba-abajo o de abajo-arriba y una vez seleccionado el operador presione Aceptar. Para obtener el resultado presione nuevamente Aceptar (=).

Convertidor de monedas

Para convertir: Introduzca la tasa, Presione la tecla suave (izquierda) [Aceptar], Introduzca el valor de la moneda local a calcular, Presionar la tecla suave (izquierda) [Aceptar] para el resultado.

Cronómetro

Esta es una herramienta útil para medir el tiempo.

*Cronómetro típico: Existen las funciones de división y extendido en esta opción típica de cronómetro.
*Cronómetro de pasos: Puede utilizar las 4 teclas de dirección para medir el tiempo. Cuando presiona una tecla de dirección el cronómetro comenzará a tomar el tiempo y otras tres direcciones pausarán el tiempo. Cuando presione la dirección de pausa nuevamente el cronómetro resumirá el tiempo.

Reloj Mundial

Este menú le permite ver la hora y fecha de cada país correspondiente a cada zona horaria. Presione las teclas de direccionamiento para desplazarse por los diferentes países.

CONFIGURACIONES

Configuración del teléfono

Este menú le permite establecer los diferentes parámetros del teléfono como son:

•Hora y fecha: Con esta función usted puede establecer la ciudad de residencia, fijar la hora y la fecha, y establecer formato.
•Programar encendido y apagado: Esta función le permite establecer un horario de encendido o apagado automático del teléfono.
•Idioma: Permite establecer el idioma que desea mostrar en pantalla.
•Idioma de escritura: Los métodos que contiene el teléfono son “ingles, español y numérico”.
•Texto de Saludo: Permite modificar y activar el texto del saludo.
•Tecla dedicada: Permite modificar y personalizar las teclas de navegación.
•Actualización automática de fecha y hora: Permite establecer la actualización automática de fecha y hora según la zona horaria real. La actualización automática de hora y fecha afectará al calendario, alarma y, agenda los cuales estarán sujetos a la hora y fecha programada cuando fueron programados, sin embargo esta función puede afectar a algunos relojes establecidos de la alarma que estén fuera de fecha.
•Modo de ahorro de energía: Permite seleccionar el modo de ahorro de energía, establecer el rango y ayuda.
•Ajustes avanzados: Le permite configurar la iluminación de la pantalla, ajusta el brillo y el tiempo en que esta se atenuará.

Pantalla

Permite establecer la imagen de Fondo de pantalla, Salvapantallas, pantalla de encendido, Pantalla de apagado, Mostrar la fecha y hora, Mostrar número de su SIM.

Ajustes de Llamada
Este menú le permite establecer los diferentes parámetros para el menú de llamadas, usted puede establecer las siguientes funciones:
•Configuración de llamadas
•Lista negra: Muestra todos los números contenidos en la lista negra del teléfono
•Configuración Avanzada.

Ajustes de Red Configuración de red
•Selección de Red: Permite buscar las redes disponibles en la zona donde se encuentre, seleccione su red favorita y seleccione el modo en el que desea seleccionar la red, ya sea de forma manual o de forma automática.

•Cuenta de Datos: Esta función le permite establecer los siguientes parámetros de las diferentes cuentas, GPRS: El uso de datos GPRS contará con la siguiente información de identificación, seleccione una cuenta y después seleccione la opción Editar para ver los siguientes parámetros:

- Nombre de Cuenta
- APN
- Nombre de Usuario
- Contraseña
- Tipo de Autorización
- DNS primario
- DNS secundario

Nota: Para los ajustes en las tarifas estándar y detalladas, por favor, consulte a su operador red local. Diferentes proveedores de servicio de red ofrecen diferentes servicios.

Configuración de seguridad

Configuración de seguridad de SIM:

•Bloquear SIM: Permite configurar el bloqueo de la tarjeta SIM como encendido o apagado. Cuando esta función está activada, es necesario ingresar el código PIN cada vez que inserte su tarjeta SIM y encienda su teléfono.

•Marcación fija: Cuando la marcación fija se encuentra activado, la persona que utiliza el teléfono puede realizar llamadas a los números almacenados en la lista de Marcación Fija. Para llamar a un número no almacenado en la lista Marcación Fija debe ingresar el código PIN2 para desactivar el modo Marcación Fija. Si la tarjeta SIM no tiene PIN2, esta función no se encontrará disponible.

•Marcación bloqueada: Cuando esta activada esta función la persona que utiliza el teléfono no puede llamar a cualquier número hasta que se desactive. Si la tarjeta SIM no tiene PIN2, esto no soportará la función Restringir Marcación.

•Cambiar contraseña: Permite cambiar las diferentes contraseñas de la SIM como son: Código PIN y código PIN2.

Bloqueo del Teléfono: Permite establecer el bloqueo del teléfono como encendido o apagado. Es una contraseña de 4-8 dígitos y el valor predeterminado de este código es “0000”. Usted puede cambiarlo.

Bloqueo Automático del Teclado: Permite establecer el bloqueo automático del teclado como encendido o apagado. Si el teléfono esta en modo de espera y sin utilizarse durante cierto

tiempo, el teclado se bloqueará automáticamente. Usted puede configurar el tiempo en el que desea que el teclado se bloquee automáticamente, incluye las opciones: 5 segundos, 30 segundos, 1 minuto y 5 minutos.

Cambiar Contraseña: Permite cambiar la contraseña de fábrica del teléfono por un número fácil de recordar para el usuario. Si el bloqueo del teléfono está activado, cada vez que encienda el teléfono, en la pantalla aparecerá el mensaje “Ingresar contraseña”. Para desbloquearlo, introduzca la contraseña de desbloqueo del teléfono y presione la tecla “Aceptar”.

Restablecer valores de fábrica
Permite restaurar la configuración de fábrica del teléfono. La contraseña de fábrica del teléfono es: “0000”.

Nota: Borrará cualquier configuración personalizada que el usuario ha establecido. Esto puede tener inconvenientes. Por favor, tenga cuidado al utilizarlo.

STK

Si utiliza una tarjeta SIM que posee servicios adicionales el submenú STK se desplegará. Para detalles refiérase a las instrucciones de su Tarjeta SIM o contacte a su proveedor de servicios.

JUEGOS

Hay dos juegos preinstalados en su teléfono. Elija “Ayuda” para saber cómo funcionan las teclas en el juego y las operaciones específicas del juego.

•Iniciar el juego: Permite iniciar el juego.
•Mejores puntuaciones: Muestra las puntuaciones más altas del juego.
•Ayuda: Muestra las instrucciones específicas del juego.

Ajustes de los juegos
Permite configurar el Audio, Vibración del juego y volumen.

APÉNDICE I- POSIBLES PROBLEMAS Y RAZONES

Problema	**Razón Posible**
El teléfono no enciende	1. Verificar que la batería no esté descargada 2. Verificar que la batería esté instalada de manera correcta.
No se puede cargar la batería	1. Verificar si el cargador está conectado correctamente 2. Verificar si la batería no está dañada. El tiempo de vida de la batería disminuye después de varios años.
No se puede registrar en la red	1. Verificar si la señal es muy débil o hay demasiada interferencia. Vea el indicador de señal en la pantalla para ver si está vacío. 2. Verificar si la tarjeta SIM está instalada correctamente, si hace mal contacto o está dañada. Si la tarjeta SIM está dañada, por favor, pregunte a su operador de red para cambiarla.
No puede realizar llamadas	1. Verifique que la tarjeta SIM esté registrada en la red. Verifique el indicador de señal en la pantalla. 2. Tiene oculto el identificador de llamadas. 3. No puede realizar llamadas debido a que no ha pagado el costo de su línea o no tiene crédito.
No puede responder una llamada	1. Verificar si la tarjeta SIM está registrada en la red 2. No puede recibir llamadas debido a que no ha pagado el costo de su línea o no tiene crédito. 3. Está activado el desvío de llamadas 4. Está activada la restricción de llamadas
No se pueden utilizar algunas funciones	Consulte a su operador de red si soporta esa función y si se requiere alguna suscripción especial.
Código PIN bloqueado	Ingrese el código PUK provisto con la tarjeta SIM para desbloquear.

APÉNDICE II - ABREVIATURAS

APN	Puntos de Acceso a la Red
SMS	Servicios de Mensajes Cortos
SIM	Módulo de Identificación del Subscriptor
GSM	Sistema Global de Comunicación Móvil
PIN	Número de Identificación Personal
PIN2	Código personal de 4 números que nos permite acceder a servicios especiales de nuestra tarjeta SIM
PUK	Clave de Desbloqueo
IMEI	Identidad Internacional del Equipo Móvil
GPRS	Servicio General de Paquetes de Datos
MMS	Servicio de Mensajes Multimedia
MCC	Código del País del Equipo Móvil
Llamada en espera	Servicio proporcionado por la red el cual le permite contestar otra llamada entrante sin interrumpir la llamada activa, pero es diferente a la llamada múltiple, usted puede hablar solamente con una parte, mientras que la otra parte se mantiene conectada al mismo tiempo
Desvío de llamadas	Servicio proporcionado por la red el cual le permite desviar las llamadas entrantes hacia un número específico en diferentes circunstancias, normalmente se divide en: Desviar todas, desviar si está ocupado, desviar si no hay respuesta y desviar si no hay conexión.
Roaming	El teléfono no se puede usar si se encuentra fuera del área de la red local registrada. Esto incluye Roaming internacional y Roaming dometico. En este manual se hace referencia solamente a Roaming internacional.

Nota

Dependiendo del software instalado por el proveedor de servicios o país, algunas de las descripciones de esta guía pueden no coincidir exactamente. Dependiendo de su país, el teléfono y accesorios pueden aparecer diferentes a los de la ilustración de este manual.

www.zonda.com.mx